



**Demande de certificat d'autorisation / Application for a certificate of authorization**

**INSTALLATION DE PRÉLÈVEMENT D'EAU SOUTERRAINE / GROUNDWATER WITHDRAWAL INSTALLATION**

**Identification** (Si vous n'êtes pas propriétaire, fournir une procuration signée du propriétaire / If you are not the owner, submit a proxy form signed by the owner)

**Propriétaire / Owner**

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Ville / City: \_\_\_\_\_

Code postal / Postal code: \_\_\_\_\_

Téléphone / Phone: \_\_\_\_\_

Courriel / Email: \_\_\_\_\_

**Demandeur / Applicant**

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Ville / City: \_\_\_\_\_

Code postal / Postal code: \_\_\_\_\_

Téléphone / Phone: \_\_\_\_\_

Courriel / Email: \_\_\_\_\_

**Site des travaux / Work Site**

Adresse à Mille-Isles / Mille-Isles address:

\_\_\_\_\_

No cadastre / Cadastral number:

\_\_\_\_\_

**Catégorie d'usage / Usage Category**

Résidentiel / Residential

Commercial / Commercial

Autre (préciser) / Other (specify): \_\_\_\_\_

**Exécutant des travaux, coûts et dates / Work Performer, Cost and Dates**

**Entrepreneur / Contractor**

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Ville / City: \_\_\_\_\_

Code postal / Postal code: \_\_\_\_\_

Téléphone / Phone: \_\_\_\_\_

Courriel / Email: \_\_\_\_\_

No RBQ / RBQ number: \_\_\_\_\_

**Coûts et dates / Cost and Dates**

Évaluation du coût total des travaux /  
Assessment of the total cost of the work: \$ \_\_\_\_\_

Date prévue du début des travaux /  
Planned starting work date: \_\_\_\_\_

Date prévue de la fin des travaux /  
Planned completion work date: \_\_\_\_\_

**NOTE :** L'étude de la demande s'effectuera lorsque toutes les informations nous seront remises. Le certificat d'autorisation pourra être émis lorsque les frais (facturés en temps et lieux) auront été acquittés. Le fonctionnaire désigné peut demander au requérant de fournir des renseignements et documents supplémentaires / The application will be reviewed when all information has been provided to us. The certificate of authorization can be issued when the fees (invoiced in due time) have been paid. The designated official may ask the applicant to provide additional information and documents.

La réglementation en vigueur est accessible sur le [site internet de la Municipalité](#) / The regulations in force are available on the [Municipality's website](#).



## Description détaillée des travaux / Detailed Description of Work

- Nouvelle installation / New installation     Modification importante / Important modification     Obturation

Description de la modification / Description of the modification: \_\_\_\_\_

Système géothermique / Geothermal system:     Circuit ouvert / Open circuit     Circuit fermé / Closed circuit

Type d'installation / Installation type: \_\_\_\_\_

Nombre de personnes desservies / Number of people served: \_\_\_\_\_

Estimation du débit journalier en litres par jour / Estimated daily flow in liters per day: \_\_\_\_\_

Utilisation de l'eau prélevée / Use of water withdrawn: \_\_\_\_\_

## Documents requis / Required Documents

- La présente **demande de certificat d'autorisation** complétée et **signée** / This **certificate of authorization application** completed and **signed**.
- Une copie papier ET une copie en format numérique (PDF) de la soumission du puisatier** / **A hard copy AND a digital copy (PDF) of the well-digger's submission**.
- Une copie papier ET une copie en format numérique (PDF) d'un plan d'implantation** montrant les limites du terrain et sa désignation cadastrale, l'emplacement de tout système étanche et non étanche de traitement des eaux usées et, si applicable, aire de compostage, cimetière, pâturage, installation d'élevage d'animaux, cour d'exercice, ouvrage de stockage de déjection animale et parcelle / **A hard copy AND a digital copy (PDF) of a project development plan** showing showing the boundaries of the land and its cadastral designation, the location of any watertight and non-watertight wastewater treatment system and, if applicable, composting area, cemetery, pasture, animal husbandry facility, exercise yard, animal manure storage and plot.

**Une copie du rapport de forage** du puisatier dans les 30 jours suivant la mise en service de l'ouvrage, au plus tard, avant l'expiration du certificat d'autorisation préalablement obtenu par cette demande / **A copy of the well-digger's drilling report** within 30 days of the commissioning of the work, at the latest, before the expiry of the authorization certificate previously obtained by this application.

- Si le puits est à sceller, **la preuve** qu'un mandat a été donné à un professionnel pour superviser le scellement / If the well is to be sealed, **proof** that a mandate has been given to a professional to supervise the sealing.

**Le propriétaire a la responsabilité de faire produire ses plans et devis scellés par des professionnels membres en règle d'un ordre reconnu, en fonction des lois qui régissent leur champ professionnel respectif / The owner is responsible for having his sealed plans and specifications produced by professional members in good standing of a recognized order, according to the laws that govern their respective professional field.**

## Signature du demandeur / Applicant's Signature

Nom du demandeur / Applicant's name: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_